

k 13/2020

DODATOK Č. 1
K
MANDÁTNEJ ZMLUVE
(O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB)

medzi

Štátnou pokladnicou

a

TaylorWessing e/n/w/c advokáti s. r. o.

2020

uzatvorenej dňa 04.12.2020 podľa ustanovení § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi:

Mandant:

Názov: **Štátna pokladnica**

Sídlo: Radlinského 32, P.O.BOX 13, 810 05 Bratislava 15

IČO: 360 65 340

DIČ: **2021706544**

Číslo účtu: **SK43 8150 0000 0000 0000 0000**

Zastúpená: RNDr. Dušan Jurčák, riaditeľ Štátnej pokladnice

Štátna pokladnica je zriadená zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „Klient“ alebo ako „Mandant“);

a

Mandatár:

TaylorWessing e/n/w/c advokáti s. r. o., so sídlom Panenská 6, 811 03 Bratislava, IČO: 35 905 832, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 33669/B,

(ďalej ako „TaylorWessing“ alebo ako „Mandatár“);

(ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“ a každý samostatne ako „Zmluvná strana“),

ktorí sa dohodli v zmysle čl. 4 bod 4.2. Zmluvy, že v prípade, ak by trvanie predmetného sporu presiahlo obdobie 12 mesiacov, Zmluvné strany si dohodnú finančné podmienky prípadného ďalšieho poskytovania právnych služieb v tejto veci formou dodatku k Zmluve. Vzhľadom na to, že predmetné sporové súdne konanie vedené na Krajskom súde v Bratislave pod sp. zn. 2S/283/2020 naďalej pokračuje, Zmluvné strany pristúpili k uzatvoreniu tohto dodatku č. 1 k Zmluve nasledovne:

1. Zmluvné strany si uzatvorením tohto dodatku č. 1 k Zmluve dohodli finančné podmienky ďalšieho poskytovania právnych služieb takým spôsobom, že čl. 4 bod 4.2. Zmluvy sa mení a nahrádza nasledovným znením:

„4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že na zastupovanie Klienta v Spore počas druhého roku trvania tejto Zmluvy bude TaylorWessing potrebovať najviac 92 hodín, s tým, že za svoje právne služby bude Klientovi účtovať odmenu podľa skutočne stráveného času na poskytovaní právnych služieb. Pri dohodnutej hodinovej odmene podľa bodu 4.1 Zmluvy sa Zmluvné strany dohodli, že maximálna odmena TaylorWessing za poskytovanie právnych

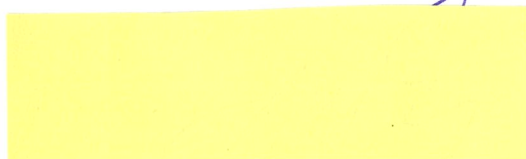
služieb podľa tejto Zmluvy počas druhých dvanástich mesiacov trvania tejto Zmluvy bude predstavovať najviac sumu EUR 16.500 bez DPH (slovom: šesťtisícpäťsto eur). Pre vylúčenie pochybností platí, že potreba poskytovania právnych služieb podľa tejto Zmluvy bude závislá najmä od ďalšieho procesného postupu súdu, resp. prípadnej aktivity žalovanej strany v predmetnom súdnom konaní. V prípade, ak by trvanie predmetného sporu presiahlo obdobie 24 mesiacov odo dňa uzatvorenia Zmluvy, Strany si môžu dohodnúť finančné podmienky prípadného ďalšieho poskytovania právnych služieb v tejto veci formou dodatku k tejto Zmluve.“.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť a účinnosť Zmluvy sa predlžuje o dobu 12 mesiacov, v nadväznosti na čo sa čl. 5 bod 5.1. Zmluvy mení a nahrádza nasledovným znením:

„5.1. Zmluva je uzatvorená na dobu 24 mesiacov od jej účinnosti.“.

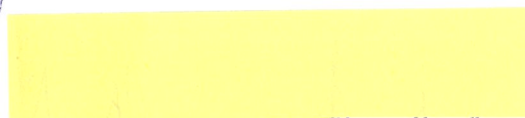
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.
4. Tento dodatok č. 1 k Zmluve bude zverejnený v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv.
5. Tento dodatok č. 1 k Zmluve sa vyhotovuje v 3 origináloch, z toho 2 originály pre Mandanta a jeden originál pre Mandatára, platnosť nadobúda dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a **účinnosť dňom 07.12.2021.**

V Bratislave, dňa30.11. 2021



RNDr. Dušan Jurčák
riaditeľ Štátnej pokladnice

V Bratislave, dňa30.11. 2021



TaylorWessing e/n/w/c advokáti s. r. o.
JUDr. Andrej Leontiev, konateľ